

زَميننام، بى تامى شيعر ... پيشوا كا كىي

«پيشواى دوو»

زَمين، سَد جار: لى ئىمى مىر ق عاشقتر.
زَمين، كى دى شكا: بى بوركانىش ناوستت.
زَمين، كى چاوى بى خودا دىكوت:
لى حوتَمين پلى فى نا بوونى خولانوى خيدا، اادىچىكوت.
كى چى ئىمى، لى هَواىكان وهاى دىبىستين:
كى ئىمى عَردهَژند و، حوت پلى بختَرى!.

زَمين، لى داخى ئىمى، لى پشتى هَورىكانوى: مانگ دىدوئنت.
نام دىگى هيج ئىستَرىكدا ناگىتوى: بى وى چاوباشقاى
بكات.

ئى و كى دىوانى دىبىت: لى نىو ئىشكىوتىكاندا خى ناشارىتوى.
ئى و كى ملىست دىبىت: بى شىپلى زىريكان خى ناشواتوى.
ئى و بى نوورى خىر، ناسووىتوى: قزى، وىك دىرويش بهتوى.
خىنجىر لىسار مىلى كات دابىت و، چركى، خوئنى لى بچىتوى.
ئى و هَراشقى و، دى نىو كاكشانى بىگى شيريدا'': دىخولتوى.

مىر ق، بى نىوى خىشىوى: پىز بى مىريخوى لى دىدات.
دىيان جار، بى بيانوى شوى هَنگوينىوى:
ژن، داوا لى پىاو دىكات، ووانى سار مانگى بكات.
دىيان جار، مىر ق بى بيانوى پىسى ژىنگوى: زَمين بى نىفرت
دىكات.
دوا جار، هَرمىش: بى مردن، خى بى قورىانى چىند بىستىكى خاكى
زَمين دىكات.

گىر مىر ق لى زَمين بىكىت دىروى، چ ووى دادات؟
ئاين، نامىنت.

ئازىيىش، دىين وىكار ناھىيىتى.
 ئو ھەموو تەفسىر بىخودا ناكىتى.
 ھىچ كەسك نامىنى، وشى دىنى، بىشەر و پەنگ و بىور، بىتى.
 مەروول، واز لى ھەگرتى دىكى گەنم دىھىتى.
 دى لى بىر كە: زىتوون و ھەنجىر، سوۋىدى پى بوخىتى.
 ماسىيش، لى دىستى مەق دىستەو، ھەندى تى بى دابىتى!

زەمىن، گەر لى بىر مەق نەبوايى: ھەزى لى بوو، شىعەرەكى ۋوت بىتى.
 چىدا بوو لى كەش و سەروا، تەفەي مانگ و تىشى خەر، دى شىعەرەو
 بىگەلىتى.
 چىدا بوو لى بىگەلىتى: دىشت و تەپەلەك و چىا و دى، بى وى پەوۋى
 ازاو بىتى.
 باوېر، چاوى ھىچ عاشقەكى كۆر نەدىكى: گەر ھەزى بى تراويلەك
 نەھەتە.
 باوبەران، بى گەوۋ دارى دەرەھەنا: گەر ئەمە دىستمان پەي فەر
 نەبوۋىتى.
 چ بولبول بوو، دى قەزەمان كۆر و لى بىر پەنجەرەمان دانا: بىس بى
 وى بخوۋىتى.
 دى بىت مەنۋونى كەتر بىن، گەر ۋەزى ئاشتى نەبىتى: ھەموو ۋەزەكمان
 شە دى بىتى!

گەر زەمىن نەبىتى، كام ھەسار: ئو ھەموو تاوانكار و خە دىگەت.
 چ كەزايى، لى دەرەھەندەت، دواتر ھەر مەقىش: خەي پە لى نەو
 دىبات.
 نەوت، وىك خوداۋەندەكى شەمەنى سەير دىگەت، كەچى وىك تەزاب
 دامان دىپەخەت.
 ئا، گەر بى ۋەنگ و بى بىن و بى تام نەبوايى: قەت نەدەچەو سەر
 خەي، ھەندى مەق بىشەۋىتى.
 ئا، گوتى:
 گەر مەن نەبام/ كە ھەمە دىناسى/ كە دىزانى ھەور چىيە/ كە
 دىزانى باران و بىفر و تەرزە چىيە؟
 گەر مەن نەبام/ ھەور بوۋى لى كۆ بوو/ كە دىزانى تەنەكى باران
 چىيە/ ئەي كە دىزانى چەتر چىيە؟
 گەر لەزمەي باران نەبوايى/ گەگەكى و كەكەان و كوۋچە، ئاشنا
 نەدەبوۋى بى سەۋا/ خانوو، دەرگەي لى نەدەكەدەو؟

گەر هور برووسكه بزر زمين نكهوت / ناسمان، چن بركي
گرم گرمي هور دگر / ل دواي چي، پلك زيند د روست د ب /
گەر هور برووسكه بزر زمين نكهوت / ئي ك ئماس د رد ه ن ت ؟

ل ب رد، نرمونيا نترم نديو. ل قى دستو، ا قى ب م ك :
ئو و حت، ل پاشكش كشي ماهر با نيدا ي ! .
با ه موومان س يري بك ين :-
ب رد: ه ميش ل چاومانو، سوو تى قى دراوت پا، بئو و
حمان ب ر ئو و بك و ت .
ب رد: ك مردين، ل س ر ت پى س رمان قيت د بئو و، ئوسا د زانين
تا ئ ب د جزوورى د ب ت .
ب رد: ه نند حسووك، ك چاوى ب مندا د ك و ت، خواخواي تى
بئ ك لا و گ م ي پ ب ك ر ت .
ب رد: ف ي ل سوو ف ك، س رقا ي س روستگ ري / ح ز د كات، زمانى
قوز بخو نئو و / و خت ك و ك پرد باز، ل ن و چ م كدا پا
د ك و ت / تا بزانت، چن ل پى مرق د و ان ت / د چئ ن
قو و مايى ئاو و، بزانت چن چنى بس روشو ن د ب ت / د بئ خيز،
تا د مان ب ر ش رين بك و ت / ه ن د ك جار، و ك گاش ب ر د
د رد ك و ت / تا ل س ر ترس امان ب ن ت / ه ن د ك جار يش، و ك
تاش ب ر د ل لى د خ و ت / تا ح قيق تى چاومان بزو ن ت ! .

چا: ه ر ب ب ب ب ب ئم نيد، ب نازاردانى ح، ب كونكردى د /
ه ر ه ك ندى بير نوت نيد، ل ژر گ / چا: د زين و
ح قيق تى ديك ي، ك ل س ر شو ن پ ب ت / ه د ان و و م ژووي كى
دي، ك د ايناس پيدا يشت ب ت / ه ب ز و د اب زى م يم و و
نيد، مرق پى ق س ب ت / ك و تنى ن ز ك كيش نيد، ل ناسمان و
ب ر ز و و ك و ت ب ت / چا: و ر د ن بوون و و چا و، ك ناسمان س رنخوون
د بين ت ! .

د: د كى شيعري نيد، خى ب دوو ت پلك و ه واس ت / شاعير،
ب م مكى بچو و ن ت و، ت ك ت ك ن ا ر ق ي پ دا ش ب ت / د :
د نگدان و و ش شمشرى س ر بازى و ن / ك ب در ئا يى مرقا ي تى،
ج ل لاد كان ئا است يان د ك ن و د كوژ ر ن / ئ سپيش، و ك ك ل ك كى
قوت ق ب ج د ه د ر ت / ه تاكوو، ب نى ب ن و د دا ب او ب ب ت /
د: ب نى پونگ و حان و ن عنا و گو و ن و ش ل ل نا ي ت / ب نى
د ستى خو نى مرقى ل د ت / ه رگيز، مرق ب ب ب ن جى نا ه ب ت /

هه تاو کینه، ز مین: له داخی و یران نه بته!

بیابان: اگواستنی ئهم نیی، به به غریبکردن/ دشانای دلی خته، له تراویلکه دا: به دووبار بینین/ بیابان: هه ند غمگینه، به بدنگی داد نیشته/ کس نیی بیشوات، گوه د بته/ کس نیی به لایدا بچته، ئیدی و کوو م ننگ لکه ته ماشا د کرته/ کسه تی واهه یه، له بهر به ئاویان، چاوی به تهمومان د شوات/ جاری واهه یه، "با" د کاته لفکه و، پشته په د شوات!

د شته: به اکا اکا کی زیان نیی، به گاجووتکه بیکه یت/ قوو بوونه وای هه، تاوکه ته پیدا بخ ویت. شاخ: هه تیو نیی، له بهر هه تاو که وت بته/ شاخ: به س د سته فلهر بوو به هه ورکان و، بیان د شته. گرد چکه: هه بهر و دابهزی ئهم نیی، به پشوودان/ بینینی گو هه لاله و نه رگزه، به د سته لهدان.

هه میشه دوو ئه شکوت هه یه: ئه ویش، ئه شکوتی د و ز مین/ و خته که، له دماندا، ته نیاییده کی وها د بینین/ که هه ند چا وانه، هه سته به تاریکی و داوی جا جا کاکه د کین/ هه سته به ئا زیی و دنگی تاسکه چا '۲' د کین/ ز مین، وها نیی، که ئهم له ترسان، به شوینی خه شاردان سهیری د کین/ ئه شکوت: جار جار، به کوارتز '۳' دته: ئه ره که شیعرم له دته/ چه ند جار کهش، به که تر دته: که کی گه رانیم به دته/ به دگم، هه سته به چله م '۴' د کین، به چی پاسه وانی دته/ به چی با خه نجره، ورت ورت دگه پلیزرک '۵' دته/ قاله چشه، به نههینی سه رگوز شته گشت گه ناوړه کان '۶'، به هه ردوو زمانی خشه کی و با فته ته مار دته!

دارستان: به بولبول، هه سیحری کی نیی، له جوانی نه ننگ و خشی دنگدا/ ئه فسانه یکه به شهر، قهقهه تی سپیندار، چیه له شهودا/ زانی '۷' قهقهه شه، چیه له ئاسماندا، گهر م چکه نیشانی هه ز بته/ ئه و شیوان به من ناگه بته، ته نیا دته، به د بته هه ر ئیشی مرهق بته/ مامز، چ له بهر و په ننگ بکاته، گهر ترسی اوئی ئهم یه له سهر بته/ ئه و له اکردندا، هه ند جوانه، به س پرسپاری هه، چی له بهر دته/ گو دره، هه ر تاو که د زنده، ئه ویش له داخی بارگرانی نیی/ ئهم که نه بوینه ته بارگرانی به سهر زه ویده و، به نا بته بزاینه حیکمه ته زه یه چیه!

زټلکاو: هټر دټمټکټ، دواى غټمى باران، يان پټسټوونى ټووبار،
 بټرټکمان بټردټدات/ چ لټ زټنگاو دټکټيت، کټ ئټبټدييټ و، دټبټت
 بوونمان دټگټټيدا هټټباکات/ زټلکاو: وټک دټشکانى دوو عاشق دټچټت،
 هټر کټفوکوټټکټ، دټت و دټټټرټت و دټبټټت/ زټنگاو: بټ بټ نامټي
 لټى بټوانين، هيچ نټبټت، وټک شمشاټ، دټمان دټټرټنټت/ چيټټټان: کټ
 ناهټټټت، مرټف بټ تټنيايى پټيدا تټپټټ بټت/ مټبټست لټ
 سمسکبوونى'٨' نيټ، نايټوټت کټس، دټى بټ قالټر بچټت/ ليتټ: پټش
 قټټسبوونى، هټرچى پټټاش بټت دټ خټيدا وټردټدات، تا پټى بگوترټت:
 ليتاو/ کټچى گټ: گټر دټستى تټ وټرنټدټرټت، بټ بټنووى گريانټوټ،
 بټ چى دټبټټت قوټاو/ ئاو: گټر وونټټتى لټ نټستټندرټت، لټ خټوټ
 هانا بټ ئاووونکټرټوټ نابات، بټ وټى قوتاريى بکات لټ زيچاو'٩'/
 لم: هټموو ټټټک يادټوټريمان دټنووسټت/ گټر شټپټليش نټبټت، کټ
 ئټو هټمووټ تاټپيټى دټروونمان دټشوات!.

Y.17 / 9 / 1A - Y.17 / 9 / 1

قَالَ دُرٌّ

فہرہ نگہی :-

١٠'. گاى شيرى: يـكـكـ لـ كاـكـشاـنـكاـنى گـردوون، كـ بـشايدـكى
بـرينى هـيـ و، كـمـمـمـيـخـر بـ تـواوى ئـستـر و هـسارـكاـنى تـدا
دـخولـتـو و، زـمـينـش ئـندامـكـ تـيدا.

'۲'. تا سکه چٚځي: سسارک، سمسارک، سيسارک کټه چٚځي، سيسالټی، سرگټی،
سيسارک، کرگټز، کټ پټ نه کدا.

٣'. کوارتز: بردآستی، یکهکه له گزانه کانی برد. جری بری
ق. بریتی له ماکه سیلیکا به تکه می. له بنه تدا: وشه یه کی
فنه نسبه.

‘ع’. چٲلا مٲ: شٲ مشٲ مٲ كوٲرٲ، شٲ مشٲ مٲ، شٲ مشٲ مٲ، شٲ مٲلٲ، شٲ و كوٲرٲ، قٲٲ نا قو وچ.

'5. پلیزرک: پوو سوو لک، پوو سوو لک، پوو سوو لک، پوو سوو لک، پلیسرک،
توو نوو بایلو، حاجی نوو ش، سوو پرسک، م قسوک، ها ج نوو شک، پلوسگرد.

٦٠'. گناور: زیندوار، گناور، دعبا، ج و جانوار، حشر. دستیک ل گیانوارانی وشکژین، وکوو: مش، مشوول، مروول، کولل، پپوول، هنگ، زرگررت، دوویشک، جاجالک و... ک زرربیان خاونی دوو جووت با و جووتک شاخکیل و س جووت یای

بـڀڪڻ بـڀڪڻ و ، لـڀڻ لـڀڻ سـڀڻ جياوازي سـڀڻ و سڀڻ و زڱ
پـڀڻ پـڀڻ .

‘۷’. ز ا: د نگی ق ل ش.

٨'. سمسک: شووم، قدش، کچکَش، هوم، گونا تَ، کَدَقَ لَین، دَبَ،
بَدوم، بَد، بَدودم، نَچاوان پیس.

۹'. زیچاو: لښ، لیځن، لیځناو، شلو، شلوو، شیل، غور
خور، لښایی.